

Porównanie tłumaczeń Przysłów 8:20

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Chodzę ścieżką sprawiedliwości, środkiem dróg prawa,
SNP'18	Przekład literacki	EIB Przekład literacki	Chodzę ścieżką sprawiedliwości, idę samym środkiem drogi prawa —
UBG'18	Przekład literacki	Uwspółcześniona Biblia Gdańska	Prowadzę ścieżką sprawiedliwości, pośród ścieżek sądu;
BG	Przekład literacki	Biblia Gdańska	Prowadzę ścieżką sprawiedliwości, pośrodkiem ścieżek sądu,
BJW	Przekład literacki	Biblia Jakuba Wujka	Na drogach sprawiedliwości chodzę, w pośrodku ścieżek sądowych,
BT'99	Przekład literacki	Biblia Tysiąclecia	Kroczę drogą prawości, ścieżkami sprawiedliwości,
BW	Przekład literacki	Biblia Warszawska	Chodzę ścieżką sprawiedliwości, drogami prawa,
EKU'18	Przekład literacki	Biblia Ekumeniczna	Chodzę drogą sprawiedliwości, ścieżkami prawa,
PAU	Przekład literacki	Biblia Paulistów	Chodzę drogą sprawiedliwości, środkiem ścieżek praworządności,
POZ'75	Przekład literacki	Biblia Poznańska	Kroczę po drodze sprawiedliwości i po ścieżkach Prawa,
TUB	Przekład literacki	Біблія. Новий переклад УБТ Рафаїла Турконяка	Я ходжу дорогами праведности і повертаюся між стежками праведности,
NBG'12	Przekład dynamiczny	Nowa Biblia Gdańska	Stale chodzę po ścieżce sprawiedliwości, pośród dróg sądu,
PNS1997	Przekład dynamiczny	Przekład Nowego Świata	Chodzę ścieżką prawości, środkiem szlaków sądu,